



CONSELL COMARCAL
ALT PENEDE'S

PRÒRROGA DEL CONTRACTE DEL SERVEI DE TRANSPORT ESCOLAR A CENTRES DOCENTS DE LA COMARCA DE L'ALT PENEDE'S (RUTA 64)

REUNITS

D'una banda, el President, l'Il·lm. Sr. Xavier Lluch i Llopart, el qual actua en nom i representació del **CONSELL COMARCAL DE L'ALT PENEDE'S**, en ús de les facultats de representació concedides per l'article 13 del Decret Legislatiu 4/2003, de 4 de novembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de l'Organització Comarcal de Catalunya.

D'altra banda, el senyor Raúl José López López, actua en nom i representació de l'empresa **LA HISPANO IGUALADINA SL**, amb domicili social a l'avinguda Mestre Montaner, 50 d'Igualada (08700) i amb CIF núm. B27383454.

Compareix el senyor Xavier Rodado Honorato, secretari del Consell Comarcal de l'Alt Penedès, per tal de donar fe de la signatura del present contracte, en l'exercici de la funció prevista a l'article 92 bis de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, i en consonància a l'article 3 del Real Decret 128/2018, de 16 de març, pel qual es regula el règim jurídic dels funcionaris de l'Administració Local amb habilitació de caràcter nacional.

Les parts es reconeixen mútua i recíprocament la capacitat suficient per a l'atorgament del present document i,



CONSELL COMARCAL
ALT PENEDÈS

MANIFESTEN

- I. La Junta de Govern del Consell Comarcal, en sessió de 19 d'abril de 2018, va aprovar l'inici de l'expedient de contractació del servei de transport escolar a centres docents de la comarca de l'Alt Penedès, curs 2018-2019 (rutes núm. 14b, 37, 38, 59, 60, 61, 62, 62b, 63, 64 i 65) (exp. G5038-0017/2018).
- II. La Junta de Govern del Consell Comarcal de l'Alt Penedès, en sessió de 12 de juliol de 2018, va aprovar adjudicar els contractes per a la prestació del Servei de transport escolar a centres docents de la comarca de l'Alt Penedès, curs 2018-2019, d'acord amb les ofertes i millores presentades pels licitadors.
- III. La vigència del contracte era fins al curs escolar 2018-2019, no essent possible cap més pròrroga. Es van iniciar procediments licitatoris i per raons diverses es van prorrogar contractes pels cursos 2019-2020.
- IV. El Ple del Consell Comarcal de l'Alt Penedès, en sessió de 14 de novembre de 2019, va aprovar l'expedient de contractació del *Servei de transport escolar a centres docents de la comarca de l'Alt Penedès*. Igualment, va aprovar el plec de clàusules administratives i tècniques que regia la contractació del servei esmentat. La contractació es tramitava de forma ordinària i es portava a terme mitjançant procediment obert harmonitzat, en virtut d'allò que estableix l'article 156 LCSP (exp. G5038-000052/2019).
- V. Per Decret de la Presidència núm. DEC-0087-2020, de 4 de setembre de 2020, es va resoldre reconèixer i constatar la conseqüència jurídica, derivada de la interposició dels recursos, de la suspensió automàtica del procediment contractual de les rutes de servei de transport escolar a centres docents d'ensenyament de la comarca de l'Alt Penedès.

Al mateix temps, i en conseqüència, es va resoldre aprovar per raons d'interès general i d'ordre públic – continuïtat de forma segura, certa i efectiva de la prestació del servei essencial que és objecte de licitació– i per la imperiosa necessitat derivada de la suspensió legal i automàtica del procediment de contractació impulsat pel servei d'Ensenyament del Consell Comarcal de l'Alt Penedès, la pròrroga dels contractes del servei de transport escolar a centres docents d'ensenyament de la nostra comarca vigents fins ara i què havien de ser renovats per les adjudicacions ja aprovades per la Junta de Govern del Consell, aturades i suspeses com a conseqüència dels recursos presentats, pròrroga que es realitzarà en les



CONSELL COMARCAL ALT PENEDE'S

mateixes condicions inicials en que foren adjudicats però amb l'actualització de la relació de serveis a realitzar, de les rutes, parades i horaris corresponents que s'establiran en funció del nombre de l'alumnat matriculat a cada centre i dels corresponents horaris lectius.

Entre les rutes a prorrogar figura la ruta núm. 64.

En conseqüència, d'acord amb l'establert a l'art. 35, de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE, de 26 de febrer de 2014, les parts contractants, procedeixen a subscriure el present contracte administratiu, en base a les següents:

CLÀUSULES

Primera.- L'objecte del present contracte és la pròrroga de la prestació del servei de transport escolar col·lectiu de la comarca de l'Alt Penedès per part de l'empresa **LA HISPANO IGUALADINA SL**, la qual el durà a terme durant els dies lectius d'acord amb l'Ordre del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya per la qual s'estableix el calendari escolar del curs 2020-2021 per als centres educatius no universitaris de Catalunya. No obstant això, cada servei haurà d'ajustar-se als dies de lliure disposició i a les festivitats locals dels centres/serveis educatius/socials o dels municipis en els quals s'ubiquen.

L'empresa adjudicatària realitzarà la ruta de transport escolar 64.

A l'inici del curs, el Consell establirà el quadre o relació de serveis que caldrà efectuar, les parades de cada un d'ells, el qual estarà en funció del nombre de persones i dels horaris que aprovi per a cada centre el Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya; no obstant això, al llarg del curs escolar aquest quadre es podrà adaptar a les necessitats reals del servei i d'acord amb les necessitats de cada centre, i, en funció del nombre d'alumnes que necessitin el transport.

Igualment, s'adaptarà el servei de transport als horaris de les jornades intensives, quan s'escaigui de setembre i de juny, i jornades especials (vaga, setmana cultural i altres anàlegs) sense que aquesta variació horària suposi una modificació contractual.



CONSELL COMARCAL
ALT PENEDÈS

Segona.- Per a la realització del servei, l'empresa ha de disposar dels vehicles adequats al nombre i característiques de l'alumnat a transportar. L'empresa assignarà un vehicle per cada una de les rutes que tingui adjudicades i disposarà de vehicles suficients de reserva per garantir el servei en els supòsits d'avaries, revisions, o incidències dels vehicles principals.

Tercera.- L'adjudicatari s'obliga a executar el servei amb el desglossament del preu ofertat que és el següent:

Empresa	Lot - Ruta	Import dia de servei (sense IVA)	IVA 10%	Import dia de servei (IVA inclòs)
La Hispano Igualadina SL	LOT 10 RUTA 64	83,13	8,31	91,44

- Amb l'aclariment que l'IVA que es repercutirà com a partida independent, serà aquell que legalment correspongui tant a l'inici com al llarg de la vigència del contracte. L'IVA actual a aplicar és del 10%.
- Aquests preus comprenen la totalitat de l'objecte del contracte, i porten implícits tots els conceptes.
- L'import dels serveis es pagarà segons el nombre de dies de serveis efectius prestats i en funció del preu/dia adjudicat per cada ruta o servei.
- Els dies no lectius el servei no es prestarà, i per tant no es facturarà, de la mateixa manera que tampoc no es facturarà en aquells casos en què per qualsevol altra raó no s'hi hagi prestat.
- Els dies que no es presta el servei per causes que el Consell Comarcal consideri alienes al contractista es computaran, en principi, com servei efectivament prestat.
- Així mateix, l'empresa adjudicatària presentarà mensualment la facturació d'acord amb els serveis prestats. Caldran factures diferenciades segons el servei sigui amb rutes obligatòries i no obligatòries.
- El pagament es tramitarà contra presentació de factura electrònica (E-fact).
- Es va declarar la plurianualitat de la despesa i l'aplicació pressupostària a la qual s'imputarà el crèdit és la 326.2279900.

Quarta.- Vigència del contracte

L'inici de la prestació del servei serà des del primer dia del curs escolar 2020-2021 - dia 14 de setembre de 2020 - i la durada del contracte restarà condicionada a l'adjudicació i formalització dels nous contractes de la licitació actualment en suspensió.



CONSELL COMARCAL
ALT PENEDÈS

Cinquena.- Protecció de dades

Les parts signants estan obligades al compliment del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades - RGPD). Per altra banda, seran d'aplicació alguns aspectes de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal i del Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de Mesures de Seguretat de Fitxers que contenen dades personals que no hagin quedat derogats pel RGPD.

Les parts tracten les dades de caràcter personal dels signants i tercers relacionats amb motiu de la celebració del contracte, segons la Llei 3/2018 LOPD-GDD de Protecció de Dades de Caràcter Personal i al Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

L'entitat adjudicatària del contracte, per executar les prestacions derivades del compliment de l'objecte d'aquest encàrrec, tractarà la documentació, suports i informació que es desprengui o a la qual es tingui accés amb ocasió de la prestació dels serveis derivats d'aquest contracte, es compromet a no comunicar les dades a terceres persones, tret que tingui l'autorització expressa del responsable del tractament, en els supòsits legalment admissibles. Només pot comunicar les dades a altres encarregats del tractament del mateix responsable, d'acord amb les instruccions del responsable. En aquest cas, el responsable ha d'identificar, prèviament i per escrit, l'entitat a la qual s'han de comunicar les dades, les dades a comunicar i les mesures de seguretat que cal aplicar per procedir a la comunicació.

L'entitat adjudicatària del contracte es compromet a adoptar les mesures necessàries d'índole tècnica i organitzativa que garanteixin la seguretat de les dades personals i evitin la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, atès l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos a què estan exposades, ja provinquin de l'acció humana o del medi físic o natural. En tot cas, cal implantar mecanismes per Garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament, Restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic, Verificar, avaluar i valorar, de forma regular, l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives implantades per garantir la seguretat del tractament i Seudonimitzar i xifrar les dades personals, si escau.



CONSELL COMARCAL ALT PENEDE'S

De conformitat amb la Llei, les mesures de seguretat exigibles esclassifiquen en tres nivells: bàsic, mitjà i alt, i el nivell s'establirà atenent a la naturalesa de la informació i la categoria especial o no de les dades de caràcter personals tractades.

L'entitat adjudicatària ha de facilitar, en el moment de recollir les dades, la informació relativa als tractaments de dades que es duren a terme.

L'entitat adjudicatària del contracte es compromet a facilitar a la persona interessada un mitjà senzill i gratuït per a manifestar i exercir els seus drets d'accés, rectificació, supressió, limitació del tractament, portabilitat de dades i a no ser objecte de decisions individualitzades automatitzades (inclosa l'elaboració de perfils), i ha de resoldre, per compte del responsable i dins del termini establert, les sol·licituds d'exercici dels drets.

L'entitat adjudicatària del contracte s'obliga a garantir que les persones autoritzades per tractar dades personals es comprometen, de forma expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat i guardar estrictament secret de tota aquella informació a la qual tinguin accés en virtut d'aquest encàrrec, a mantenir a disposició del responsable la documentació que acredita que es compleix aquesta obligació, i a garantir la formació necessària en matèria de protecció de dades personals de les persones autoritzades.

L'entitat adjudicatària portarà per escrit, un registre de totes les categories d'activitats de tractament efectuades per compte del responsable, que contindrà:

El nom i les dades de contacte de l'encarregat o dels encarregats i de cada responsable per compte del qual actua l'encarregat i, si escau, del representant del responsable o de l'encarregat i del delegat de protecció de dades. Les categories de tractaments efectuats per compte de cada responsable. Si escau, les transferències de dades personals a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació d'aquest país o aquesta organització internacional, i en el cas de les transferències indicades, la documentació de garanties adequades. Una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat relatives a la pseudonimització i el xifrat de dades personals, capacitat de garantir la confidencialitat, la integritat, la disponibilitat i la resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament, capacitat de restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic i el procés de verificació, avaluació i valoració regulars de l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives que garanteixen l'eficàcia del tractament.

L'entitat adjudicatària del contracte es compromet a no subcontractar cap de les prestacions que formin part de l'objecte d'aquest contracte que comportin el



CONSELL COMARCAL ALT PENEDE'S

tractament de dades personals, tret dels serveis auxiliars necessaris per al normal funcionament dels serveis de l'encarregat. Si cal subcontractar algun tractament, aquest fet s'ha de comunicar prèviament i per escrit al responsable, amb una antelació d'un mes. El subcontractista, que també té la condició d'encarregat del tractament, està obligat igualment a complir les obligacions i les instruccions que dicti el responsable.

La rescissió, resolució o extinció de la prestació de servei contractat, i en la que es basa aquest contracte, suposa l'obligació de l'entitat adjudicatària del contracte de destruir o retornar al responsable del tractament les dades de caràcter personal i, si escau, els suports on constin, una vegada complerta la prestació.

L'entitat adjudicatària del contracte i tot el seu personal s'obliga a informar el responsable del tractament, de les violacions de la seguretat de les dades personals al seu càrrec de les quals tingui coneixement, sense dilació indeguda i en qualsevol cas abans del termini màxim de 1 dia.

L'entitat adjudicatària del contracte i tot el seu personal s'obliga a posar a disposició del responsable tota la informació necessària per demostrar que compleix les seves obligacions.

D'acord amb el que estableixen els articles de la Llei 3/2018 LOPD-GDD de Protecció de Dades de Caràcter Personal, l'entitat adjudicatària del contracte es compromet a presentar al inici i posteriorment cada màxim 3 anys, el certificat o justificant de realització de l'Auditoria, obligatori si es tracten dades de nivell especial.

L'entitat adjudicatària del contracte s'obliga a designar un DPD - delegat de protecció de dades i comunicar-ne la identitat i les dades de contacte al responsable.

El responsable del tractament, s'obliga a fer una avaluació de l'impacte en la protecció de dades personals de les operacions de tractament que ha d'efectuar l'entitat adjudicatària del contracte

El responsable del tractament, s'obliga a vetllar, abans i durant tot el tractament, perquè l'encarregat compleixi la Llei i Reglament de tractament de dades de caràcter personal i a supervisar el tractament, inclosa l'execució d'inspeccions i auditories.

Sisena.- Aquesta pròrroga es remet íntegrament, en allò que no contempla el present document, a la resta de l'articulat que conté el contracte subscrit per l'adjudicatari en data 10 d'agost de 2018 (exp. 5038_0017/2018 10), i les seves successives pròrrogues.



CONSELL COMARCAL
ALT PENEDE'S

Setena.- De conformitat amb el que estableix l'article 8 b) i f) de la Llei 19/2013, de 9 de desembre de transparència, accés a la informació pública i bon govern (BOE núm. 295 de 10.12.2013) i l'article 14 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern (DOGC núm. 6780 de 31.12.2014), el Consell Comarcal de l'Alt Penedès, en relació amb aquest contracte, farà pública la informació relativa a les parts signants, l'objecte, la vigència, les obligacions que assumeixen les parts, incloent-hi les econòmiques, i qualsevol modificació que es realitzi.

Vuitena.- Les qüestions litigioses que puguin sorgir de la interpretació, modificació, resolució, efectes, compliment i extinció del contracte seran resoltes per l'òrgan de contractació. Contra les resolucions d'aquest òrgan de contractació es podrà interposar recurs contenciós administratiu davant els jutjats del contenciosos administratius, sotmetent-se expressament l'adjudicatari a la jurisdicció i competència dels jutjats i tribunals del domicili del Consell Comarcal de l'Alt Penedès.

I en prova de conformitat, les parts signen el present document electrònic a un sol efecte.